

Hvalamiðstöðin á Húsavík SES
Kt. 460105-3740
Ársreikningur 2011

Hvalamistöðin á Húsavík SES,
Kt. 460105-3740,
Hafnarstétt,
640 Húsavík.

2	Skýrsla stjórnar
3	Áritun endurskoðenda
4	Rekstrarreiðningur
5 - 6	Efnahagsreiðningur
7	Sjóðstreymi
8 - 13	Skýringar og sundurliðanir

Efnisyfirlit
b/s.

Skýrsla stjórnar

Meginstartsemi félagsins

Markmið félagsins er að reka fræðslumiðstöð og safn um hvall, lífríki þeirra hér við land ásamt því að veita almennar upplýsingar um sögu hvalveiða og hvalaskoðunar. Félaginu er einnig ætlað að safna upplýsingum, sögum, gögnum og gúpum sem tengjast markmiðum safnsins ásamt því að stuðla að rannsóknum á hvólum án þess að skada þá. Þá er safninu ætlað að verka og varðveita beinagrindur af hvólum, höfrungum og hnísnum sem festast í veiðarfærum eða stranda við Ísland eftir því sem ástæða þykir til eða aðstæður leiða. Safnið skal einnig leitast við að miðla almennt fræðslu um lífríki sjávar, þar á meðal; fræðslu um líffæðjuna í sjónum, hafstrauma, fiskistofnana, sjálfbæra nýtingu auðlindanna, umgengni við auðlindina, hættur sem stafa af mengum, rannsóknir á lífríki sjávar og fleira. Einnig verslum með minjagrip og tengd startsemi. Komu til að sjálfséignarstofnuninni verði stítt mun fjármunum hennar einöngu verða varið til mállefna í þágu almannahilla í samræmi við tilganginn eins og honum er lýst í grein þessari.

Startsemin á árinu

Það er allt stjórnar félagsins að allar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að glöggva sig á stöðu félagsins í árslok, rekstrarárangri ársins og fjárhagslegri þróun, komi fram í ársreikningnum.

Framtíðaráform

Gert er ráð fyrir að startsemi félagsins verði með svipuðum hætti á árinu 2012 og á árinu 2011.

Ráðstöfun hagnaðar

Stjórnin vísar til ársreikningsins varðandi ráðstöfun hagnaðar ársins.

Eignarábild

Hvalamiðstöðin á Húsavík SES er sjálfseignarstofnun. Stofnunin ein þer ábyrgð á skuldbindingum sínum.

Stjórn Hvalamiðstöðvarinnar á Húsavík SES og framkvæmdastjórn stöðesta hér með ársreikning félagsins fyrir árið 2011 með ártun sinni.

Húsavík, 2. júlí 2012

Sjóm:

Guðbjörg E. Jónsdóttir

Stjórnsmáttariðgjafi

Framkvæmdastjórn:

Heimann Þórfarinn

Áritun óháðs endurskoðanda

Til stjórnar Hvalamistöðvarinnar á Húsavík SES

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Hvalamistöðvarinnar á Húsavík SES fyrir árið 2011. Ársreikningurinn hefur að geyma skýrslu stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðsreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskiilaáðferðir og aðrar skýrningar.

Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög og settar reikningsskiilaræglur. Samkvæmt því þer þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beið sé viðgíandandi reikningsskiilaáðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.

Ábyrgð okkar féist í því álli sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað

var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarskiila. Samkvæmt þeim þer okkur að fara eftir settum síðareglum, skipuleggja og hafa endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun félur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits stjórnunarinnar sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðgíandandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álli á virkni innra eftirlits. Endurskoðun félur einnig í sér mat á þeim reikningsskiilaáðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við feljum að við endurskoðunina höfum við afað nægilegra og viðgíandandi gagna til að byggja álli okkar á.

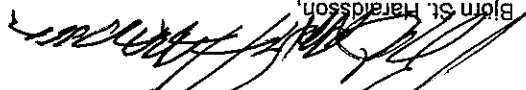
Áll

Það er álli okkar að ársreikningurinn gefi gíögga mynd af átkomu stjórnunarinnar á árinu 2011, efnahag hennar 31. desember 2011 og breytingu á handbæru fé á árinu 2011, í samræmi við lög og settar reikningsskiilaræglur.

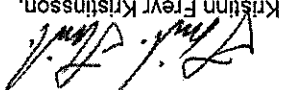
Húsavík, 28. júní 2012.

PricewaterhouseCoopers ehf

Björn St. Haraldsson,
löggitur endurskoðandi.



Kristinn Freyr Kristinsson,
löggitur endurskoðandi.



Rekstrarreikningur ársins 2011

	2011	2010
Rekstrartekjur	20.311.088	18.249.790
Aðgöngumíðasala	6.468.301	4.807.053
Sala minjagripa og bóka	8.025.741	6.437.847
Aðrar tekjur	8.200.000	10.324.697
Stýrkir	43.005.130	39.819.387
Rekstrargjöld	12.988.169	12.151.340
Laun og launatengd gjöld	15.695.850	12.332.219
Annar rekstrarkostnaður	2.227.037	1.848.988
Afskriftir	30.911.056	26.332.547
Rekstrarhagnaður	12.094.074	13.486.840
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)	(6.066.536)	(5.434.023)
Vaxtagjöld og verðbætur	25.581	187.429
Vaxtatekjur og gengishagnaður	(6.040.955)	(5.246.594)
Hagnaður fyrir skatta	6.053.119	8.240.246
Tekjuskattur	0	0
Hagnaður ársins	6.053.119	8.240.246

Skýr.

Efnahagsreikningur 31. desember 2011

Eignir

	2011	2010
Fastafrármunir		
Varanlegir rekstrarfrármunir:		
Fasteign	87.155.872	88.938.771
Alhöld og tæki	1.854.772	2.057.259
Munir	1.487.536	1.524.725
	<u>90.498.180</u>	<u>92.520.755</u>
Fastafrármunir samtals	90.498.180	92.520.755
Veitufármunir		
Endursöluvörur	1.700.804	1.364.075
Viðskiptakröfur	1.591.258	484.500
Fyrirframgreiddur kostnaður og aðrar kröfur	1.156.902	834.046
Handbætt fé	439.679	179.944
	<u>4.888.643</u>	<u>2.862.565</u>
Eignir samtals	<u>95.386.823</u>	<u>95.383.320</u>

Skýr.

6

5

Efnahagsreikningur 31. desember 2011

Eigið fé og skuldir		Skylr.	2011	2010
Eigið fé				
Stofnfé	21.049.374		21.049.374	21.049.374
Orðstafab eigið fé	13.939.071		13.939.071	7.885.952
	<u>34.988.445</u>		<u>34.988.445</u>	<u>28.935.326</u>
Skuldir				
Skuldbinding:				
Fyrirframinnheimtar tekjur	584.000	11	584.000	632.000
Langtímaskuldir:				
Skuldabréfalan	50.000.944	8	50.000.944	53.059.365
Skammtímaskuldir:				
Skuldir við lánaforanir	0		0	4.513.274
Viðskiptaskuldir	903.085		903.085	400.167
Adrar skammtímaskuldir	3.411.533	8	3.411.533	2.581.952
Næsta árs arboranir af langtímaskuldum	5.450.816	8	5.450.816	5.213.236
Fyrirframinnheimtar tekjur	48.000	11	48.000	48.000
	<u>9.813.434</u>		<u>9.813.434</u>	<u>12.756.629</u>
Skuldir samtals	60.398.378		60.398.378	66.447.994
Eigið fé og skuldir samtals	95.386.823		95.386.823	95.383.320
Væðsetningar og ábyrgðarskuldbindingar		10		
Adrar upplýsingar		11		

Sjóðstreymi ársins 2011

Hvalamíðstöðin á Husavík SES, Ársreikningur 2011.

	2011	2010
Rekstrarhreyfingar		
Hreint velturé frá rekstri:		
Hagnaður ársins	6.053.119	8.240.246
Rekstrariðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi:		
Afskriftir	2.227.037	1.848.988
Adrir líðir	2.171.682	1.118.767
	10.451.838	11.208.001
Lækkun (hækkun) rekstartengdra eigna:		
Lækkun (hækkun) rekstartengdra eigna:		
Viðskiptakröfur og aðrar skammtímakröfur	(1.429.614)	(844.997)
Endursöluvörur	(336.729)	(685.870)
Hækkun (lækkun) rekstartengdra skulda:		
Hækkun (lækkun) rekstartengdra skulda:		
Skammtímaskuldur	1.332.499	1.044.738
	(433.844)	(486.129)
Handbært fé frá rekstri	10.017.994	10.721.872
Fjárfestingahreyfingar		
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum	(204.462)	(39.558.370)
	(204.462)	(39.558.370)
Fjármögnunhreyfingar		
Tekin ný langtímalán	0	15.000.000
Alþorganir langtímalána	(5.040.523)	(3.796.561)
Skammtímalán	(4.513.274)	4.513.274
	(9.553.797)	15.716.713
Hækkun/(lækkun) á handbæru fé	259.735	(13.119.785)
Handbært fé í byrjun ársins	179.944	13.299.729
Handbært fé í árslok	439.679	179.944

Skýr.

Skýringar

1. Yfirlit um helstu reikningskilaabferðir

1.1 Grundvöllur reikningsskila

Artreikningunin er gerður í samræmi við lög um ársreikninga. Gerð er grein fyrir helstu reikningskilaabferðum, sem í meginatriðum eru þær sömu og árið á undan.

Við gerð reikningsskilanna þurfa stjórnendur að meta ýmis atriði og gefa sér forsendur um mat á eignum, skuldum, tekjum og gjöldum. Þó svo mót þessi séu samkvæmt bestu vitund stjórnenda geta raunveruleg verðmæti þeirra líða sem þannig eru meintr reynst önnur en niðurstæða samkvæmt mati.

1.2 Innlausn tekna

Tekjur í rekstrarreikningi samanstanda af reikningsfærðri sölu á vöru og þjónustu að frádregnum virðisaukaskatti og arsláttum. Tekjur af vörusölu eru færðar þegar eignarrettur og áhætta hefur flust yfir til kaupanda.

1.3 Aðrar rekstrartekjur

Umbodslaun eru tekjufærð á grundvelli fyrirliggjandi samninga.

Söluhagnaður af varanlegum rekstrarfjármunum og ófærilegum eignum er reiknaður sem mismunur á söluverði og bókfærðu verði á viðskiptadegi.

1.4 Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Vaxtatekjur eru tekjufærðar miðað við upphaflega ávöxtunarkröfu skuldabréfáeignar og áfallnar vaxtatekjur vegna bankainnviðbætur og viðskiptakragna eru tekjufærðar nema vari leiki á um innheimtu þeirra.

Arðstekjur eru tekjufærðar þegar ákvörðun aðalfundar um arðgreiðslu í viðkomandi félagum liggur fyrir.

Viðskipti í öðrum myntum en íslenskum krónum eru umreiknuð yfir í ISK á gengi viðskiptadags. Gengismunur sem myndast við greiðslu skulda og innheimtu kragna er færður í rekstrarreikning sem og áfallin gengismunur á eignir og skuldir í árslok.

1.5 Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

Hækkun á bókfærðu verði fasteigna í gangvirkni að frádregnum afskriftum er færð á sérstakan reikning meðal eigin fjár. Læskanir á áður færðum hækkunum eru færðar til lækkunar á fyrrgreindum reikningi. Læskanir umfram áður færðar hækkanir eru gjaldfærðar í rekstrarreikningi. Aflaga er mismunur á gjaldfærðum afskriftum samkvæmt rekstrarreikningi og þeim afskriftum sem færðar hefðu verið miðað við upphaflegt kostnaðarverð, færður til hækkunar á óráðstöfuðu eigin fé.

Afskriftir eru reiknaðar samkvæmt beinlínuaðferð til þess að gjaldfæra mismun á kostnaðar-/endurmætnu verði og hrakvirði á áætlðuðum endingartíma eignanna sem hér segir:

Fasteignir 50 ár
Ahöld, tæki og munir 3-50 ár

Þegar bókfært verð eigna er hærra en endurheimtanlegt verð þeirra, eru eignirnar færðar niður í endurheimtanlegt verð.

Hagnaður og tap af sölu eigna er mismunur á söluverði og bókfærðu verði eigna á söluvegi og er hluti af rekstrarhagnaði. Þegar eignir eru seldar sem endurmætnar hafa verið sérstaklega, eru fjárhæðir á sérstökum endurmati meðal eigin fjár sem tilheyra viðkomandi eignum millifærðar á óráðstafað eigið fé.

Skýringar

Yfirlit um helstu reikningsskiilaðferðir (frh)

Kostnaður vegna viðhalds er gjaldtæður í rekstrarreikningi þegar hann verður til. Kostnaður við meiriháttar endurbætur á varanlegum rekstrarfármunum er eigntæður þegar endurbæturnar hafa í för með sér að eignir endiingartíma viðkomandi eigna.

1.6 Verð- eða gengisþryggðar eignir og skuldir

Eignir og skuldir í erlendum gjaldmiðlum eru umreiknaðar í íslenskar krónur á því gengi sem síðast var skráð á árinu. Verðþryggðar eignir og skuldir eru umreiknaðar miðað við vísitölur sem tóku gildi í ársbyrjun 2012. Átallinn gengismunur og verðbætur á höfuðstól eigna og skulda eru færðar í rekstrarreikning.

1.7 Birgðir

Birgðir eru metnar á kostnaðarverði eða dagverði sé það lægra. Kostnaðarverð ákvarðast samkvæmt fyrst ím, fyrst út aðferð (FIFO). Kostnaðarverð fullunninna vara og vara í vinnslu samanstendur af efni, þeim launum, öðrum þeimum kostnaði og óþeimum framleiðslukostnaði en ekki vaxtakostnaði. Dagverð er áætlað söluverð að frádrögnum kostnaði við að ljúka við framleiðslu varanna og sölukostnaði.

1.8 Viðskiptakröfur

Viðskiptakröfur eru færðar á nafnverði að frádrögnum niðurfærslu til að mæta þeim kröfum sem kunna að tapast. Niðurfærslan er byggð á mati á tapsáhættu gagnvart einstökum kröfum og kröfunum í heild. Kröfur sem eru endanlega tapaðar eru færðar út úr bókum félagsins.

1.9 Handbætt fé

Handbætt fé og jafngildi þess eru færð í efnahagsreikning á kostnaðarverði. Handbætt fé samkvæmt sjóðstreymi samanstendur af sjóði, óbundnum bankainnsæðum, skammtímaaverðbreytum til skemmti tíma en 3ja mánaða að frádrögnum yfirdrætti á bankareikningum. Yfirdrætti á bankareikningum eru sýndir meðal skammtímaskulda í efnahagsreikningi.

2. Fjárhagsleg áhættusjórnun

2.1 Fjárhagslegir áhættuþættir

Starfsemi félagsins hefur í för með sér margvíslega áhættu s.s. áhrif breytinga á gengi hlutabréta, breytinga á gengi erlendra gjaldmiðla og vaxtabreytinga. Áhættusjórnun félagsins beinist að aðgerðum til þess að draga úr þessum áhættuþáttum.

3. Rekstrartekjur

Styrkir	2011	2010
Húsavíkurbær	1.800.000	1.800.000
Ríkissjóður	6.400.000	7.925.000
Aðrir	0	599.697
	<u>8.200.000</u>	<u>10.324.697</u>

4. Rekstrargjöld

Rekstrargjöld greinast þannig:

	2011	2010
Laun og launatengd gjöld	10.702.000	10.027.178
Laun	10.702.000	10.027.178
Launatengd gjöld	2.251.441	2.124.696
Birtæðastýrkur	0	1.584
Afallinn launakostnaður - launaupbót	34.728	(2.118)
Annar rekstrarrestkostnaður	2.788.673	2.221.293
Hiti og rafmagn	5.007.398	3.387.830
Smávara til endursölu	898.000	956.417
Víðhald og rekstur húsnæðis	259.139	412.202
Kostnaður vegna sjálfbóðalíða	834.997	546.615
Auglýsingar og kynningarkostnaður	820.488	731.026
Fjárhagsbókhald, laun og reikningsskiðþjónusta	1.364.564	1.068.859
Kostnaður við sýningar	289.347	0
Vátryggingar	1.034.147	891.940
Ferðakostnaður	45.200	34.950
Prentun, pappír og ritföng	127.256	199.349
Fasteignagjöld	884.418	380.655
Endurskóun	441.801	448.047
Félagsgjöld	106.772	78.009
Annar kostnaður	(69.969)	(92.837)
Birgðabreyting	(336.729)	(685.870)
Gjaldfærður búnaður	42.946	60.000
Sími	24.244	262.151
Bókun vegna kreditkorta	127.440	106.171
Hreinlætisvörur	145.102	242.473
Kalt vatn	193.422	136.441
Þjónustugjöld banka	80.000	106.936
Blöð og tímarit	23.820	71.873
Víðhald tækja og búnaðar	76.646	0
Rekstur kaffistöfu	14.035	20.567
Póstburðargjöld	23.037	34.148
Öryggisgæsla	62.934	53.834
Kostnaður við Posa	45.559	23.203
Gjafir	10.000	4.000
Húsaleiga	89.812	0
Aðkeypt þjónusta	0	630.000
Flutningskostnaður	801	1.937
Samtals	15.695.850	12.332.219

Skyringar

5. Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir greinast þannig:

	Fasteign	Ahöld og tæki	Munir	Samtals
Bókfært verð í ársbyrjun	88.938.771	2.057.259	1.524.725	92.520.755
Víðbætur á árinu	204.462	0	0	204.462
Afskrifað á árinu	(1.987.361)	(202.487)	(37.189)	(2.227.037)
Bókfært verð í árslok	87.155.872	1.854.772	1.487.536	90.498.180

Innættingar, sátn, munir og frystigeymslur eru váttryggð fyrir kr. 90.955.000.

Fasteignir félagsins í árslok 2011 voru eftirtaldir:

	Fasteignam. hús	Fasteignam. leigulöð	Brunabóta- mat	Bókfært verð
Hafnarstétt 1	54.350.000	8.420.000	243.050.000	87.155.872
	54.350.000	8.420.000	243.050.000	87.155.872

6. Birgðir

Birgðir greinast þannig:

Vörur til endursölu	1.700.804
	1.700.804

7. Eigið fé

Yfirlit um breytingar á eiginfjárreikningum

	Stofnfé	Óráðstafað eigið fé	Samtals
Staða í ársbyrjun	21.049.374	7.885.952	28.935.326
Hagnaður ársins		6.053.119	6.053.119
Staða í árslok	21.049.374	13.939.071	34.988.445

Skýringar

8. Langtímaskuldir

Langtímaskuldir greinast þannig:

Skuldir í íslenskum krónum, vextir 6,1%

55.451.760

Arbórganir af langtímaskuld félagsins í árslok 2011 greinast þannig á næstu ár:

Árið 2012

5.450.816

Árið 2013

5.450.816

Árið 2014

5.450.816

Árið 2015

5.450.816

Árið 2016

5.450.816

Síðar

28.197.681

55.451.760

Langtímaskuldir samtals kr. 55,5 millj. koma þannig fram í ernahagsreikningi:

Arbórganir ársins 2012, færðar meðal skammtímaskulda

5.450.816

Arbórganir með gjaldþega eftir eitt ár eða síðar

50.000.944

55.451.760

9. Skattar ársins

Félagið er undanþegið skattskyldu skv. 5. fl. 4. gr. laga nr. 90/2003.

10. Veðsetningar og ábyrgðarskuldbindingar

Veðsetningar

Á fasteign félagsins hvílir þinglyst veð til tryggingar skuldum þess, sem voru að uppgreiðsluvirði um 55 millj. króna í árslok 2011.

11. Aðrar upplýsingar

Starfsmannamál

Laun og launatengd gjöld ársins sundurliðast þannig:

Laun

10.702.000

Áfallið orlof, breyting

34.728

Launatengd gjöld

2.251.441

12.988.169

Félagið greiddi 9 starfsmönnum laun á árinu. Laun og þókanar til stjórnenda námu um 4,5 mkr. á árinu.

Félagið hefur ekki gert neina samninga við starfsmenn eða stjórnendur um líffeyris- eða eftirlaunagreiðslur.

Skýringar

Aðrar upplýsingar (frh)

Skuldbindingar samningar

Vegna kaupa Hvalamíðstöðvarinnar á gamla frysstíhusi KP á Hafnarstétt ásamt tilheyrandi löðarrettindum leigði kaupandi seljanda 150 fm. rými í húsinu til 25 ára. Samkomulag um leigu húsnæðisins er uppegjanlegt af beggja hálfu hvenær sem er eftir 3 ár m.v. dagsetningu samkomulagsins og skal þá koma til greiðslu á eftirstöðvum kaupverðs hins selda, eins og segir í samkomulaginu.

Skuldbindingin greinist þannig í árslok:

Fyrirframinnheimtar tekjur meðal skuldbindinga	584.000
Fyrirframinnheimtar tekjur meðal skammtimaskulda	48.000
<hr/>	<hr/>
	632.000

Fyrirframinnheimtu tekjurnar vegna leigunnar munu koma til teka á samningstímanum eða 25 árum. Á árinu 2012 munu fyrirframinnheimtar tekjur að fjárhæð kr. 48.000 koma til teka í rekstrarreikningi Hvalamíðstöðvarinnar.